By Shigeyasu KAMIYA

Department of Mechanical Engineering, Okayama University of Science

(Communicated by Shokichi IYANAGA, M.J.A., June 9, 1992)

Let U(1, n; C) be the group of unitary transformations. In the previous paper [2], we discussed the action of discrete subgroups of U(1, n; C)on  $\partial B^n \times \partial B^n \times \cdots \times \partial B^n$ , where  $\partial B^n$  is the boundary of the complex unit ball. In [4], P. J. Nicholls considered the convergence of some series associated with discrete subgroups of Möbius transformations on the products of the boundary of the unit ball in real *n*-space.

Our purpose is to show two theorems on some classical series associated with discrete subgroups of U(1, n; C) acting on  $\partial B^n \times \partial B^n \times \partial B^n$ . Throughout this paper G denotes a discrete subgroup of U(1, n; C). Let  $\{g_1, g_2, \cdots\}$  be a complete list of elements of G. If  $g_k$  is an element of G, then  $g_k$  is represented by a matrix  $(a_{ij}^{(k)})_{1\leq i,j\leq n+1}$ . Let  $x=(x_1, \cdots, x_n), y=(y_1, \cdots, y_n)$  and  $z=(z_1, \cdots, z_n)$  be points in  $\partial B^n$ .

Theorem 1. The series

$$\sum_{g_k \in G} \left( \left\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} x_{j-1} \right\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} y_{j-1} \right\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} z_{j-1} \right| \right)^{-2n}$$

converges for almost every triple (x, y, z) in  $\partial B^n \times \partial B^n \times \partial B^n$ .

**Theorem 2.** If  $\sum_{g_k \in G} |a_{11}^{(k)}|^{-m}$  converges for m > 0, then the series

$$\sum_{\substack{g_k \in G}} \left( \left| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} x_{j-1} \right\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} y_{j-1} \right\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} z_{j-1} \right| \right)^{-m}$$

converges for every distinct points x, y and z in  $\partial B^n$ .

We shall give our proofs.

*Proof of Theorem* 1. Let  $\Gamma(g_k)$  be the set of (x, y, z) in  $\partial B^n \times \partial B^n \times \partial B^n$ for which

$$\left\|a_{11}^{(k)}+\sum_{j=2}^{n+1}a_{1j}^{(k)}x_{j-1}\right\|a_{11}^{(k)}+\sum_{j=2}^{n+1}a_{1j}^{(k)}y_{j-1}\|a_{11}^{(k)}+\sum_{j=2}^{n+1}a_{1j}^{(k)}z_{j-1}\right|>1.$$

Set

$$F = \bigcap_{g_k \neq id} \Gamma(g_k).$$

It follows from [2, Theorem 11] that F is a fundamental set for the group action on  $\partial B^n \times \partial B^n \times \partial B^n$ . Since F is of positive measure and has no G-equivalent points,

$$\sum_{q_k\in G} \sigma^*(g_k(F)) < \infty,$$

where  $\sigma^*$  is the product measure on  $\partial B^n \times \partial B^n \times \partial B^n$  derived from the measure  $\sigma$  on  $\partial B^n$  (see [2, p. 288]). For  $(x, y, z) \in F$ 

$$\sum_{g_k\in G}\sigma^*(g_k(F)) = \sum_{g_k\in G}\int_{g_k(F)}d\sigma^*$$

S. KAMIYA

 $= \int_{F} \sum_{g_k \in G} \left( \left\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} x_{j-1} \right\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} y_{j-1} \right\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} z_{j-1} \right\| \right)^{-2n} d\sigma(x) d\sigma(y) d\sigma(z).$ Hence the series

$$\sum_{j_k \in G} \left( \left\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} x_{j-1} \right\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} y_{j-1} \right\| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} z_{j-1} \right| \right)^{-2n}$$

converges almost everywhere in F. Thus our proof is complete.

Let 
$$s = (s_1, \dots, s_n)$$
 and  $t = (t_1, \dots, t_n)$  be points of  $\overline{B^n}$ . We define  
$$d^*(s, t) = \left| 1 - \sum_{j=1}^n \overline{s_j} t_j \right|^{1/2}$$

(see [2, p. 288] and [3, Proposition 3.2]).

To prove Theorem 2 we prepare two lemmas.

Lemma 3. Let  $p_k$  be a point such that  $g_k(p_k)=0$ . Define  $\delta = \min \{d^*(x, y), d^*(y, z), d^*(z, x)\},\$ 

where x, y and z are distinct points in  $\partial B^n$ . Then at least one of  $d^*(p_k, x)$ ,  $d^*(p_k, y)$  and  $d^*(p_k, z)$  is greater than  $\delta/2$ .

*Proof.* Suppose that all three are smaller than  $\delta/2$ . Then we have

$$d^*(x,y) \leq d^*(p_k,x) + d^*(p_k,y) < \delta, \ d^*(y,z) \leq d^*(p_k,y) + d^*(p_k,z) < \delta, \ d^*(z,x) \leq d^*(p_k,z) + d^*(p_k,x) < \delta.$$

This is a contradiction.

Lemma 4. Let  $g_k$  be an element of G with  $g_k(p_k) = 0$ . Then  $\left|a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} y_{j-1}\right|^{-1} \left|a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} z_{j-1}\right|^{-1} \le 2d^*(y, z)^{-2}.$ 

*Proof.* First we note that  $p_k = (\overline{-a_{12}^{(k)}/a_{11}^{(k)}}, \overline{-a_{13}^{(k)}/a_{11}^{(k)}}, \cdots, \overline{-a_{1,n+1}^{(k)}/a_{11}^{(k)}})$ and  $d^*(g_k(y), g_k(z)) \le \sqrt{2}$ . Using [2, Lemma 5], we see

$$igg| a_{11}^{(k)} + \sum\limits_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} y_{j-1} \Big|^{-1} \Big| a_{11}^{(k)} + \sum\limits_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} z_{j-1} \Big|^{-1} = rac{d^*(p_k, p_k)^2}{d^*(p_k, y)^2 d^*(p_k, z)^2} \ = rac{d^*(g_k(y), g_k(z))^2}{d^*(y, z)^2} \ \leq 2d^*(y, z)^{-2}.$$

Thus our lemma is proved.

Now we are ready to prove Theorem 2.

*Proof of Theorem* 2. Using Lemma 3, we may assume that  $d^*(p_k, x) > \delta/2$ . Then we see

$$d^{*}(p_{k},x)^{2} = \left| a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} x_{j-1} \right| |a_{11}^{(k)}|^{-1} > \delta^{2}/4.$$

Therefore  $|a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} x_{j-1}|^{-1} \le 4 |a_{11}^{(k)}|^{-1} \delta^{-2}$ . It follows from Lemma 4 that  $\left|a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} x_{j-1}\right|^{-1} \left|a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} y_{j-1}\right|^{-1} \left|a_{11}^{(k)} + \sum_{j=2}^{n+1} a_{1j}^{(k)} z_{j-1}\right|^{-1} \le 8 |a_{11}^{(k)}|^{-1} \delta^{-2} d^*(y, z)^{-2} \le 8 |a_{11}^{(k)}|^{-1} \delta^{-4}.$ 

Thus our theorem is completely proved.

**Remark 5.** It is known that if m > 2n, then the series  $\sum_{g_k \in G} |a_{11}^{(k)}|^{-m}$  converges for a discrete subgroup G of U(1, n; C) (see [1, Theorem 5.2]).

No. 6]

**Remark 6.** In the case where G acts on  $\partial B^n \times \partial B^n \times \cdots \times \partial B^n$  with more than three factors, similar results are proved by a slight modification of our proofs.

## References

- [1] S. Kamiya: Discrete subgroups of convergence or divergence type of U(1, n; C). Math J. Okayama Univ., 26, 179-191 (1984).
- [2] —: Discrete subgroups of U(1, n; C) on the product space  $\partial B^n \times \partial B^n \times \cdots \times \partial B^n$ . Quart. J. Math. Oxford, (2) 41, 287-294 (1990).
- [3] —: Discrete subgroups of convergence type of (1, n; C). Hiroshima Math. J., 21, 1-21 (1991).
- [4] P. J. Nicholls: The ergodic theory of discrete groups. London Math. Soc., Lecture Note Series, vol. 143 (Cambridge Univ. Press 1989).